

**Koniecznie zapoznaj się przed
rozpoczęciem pracy!**

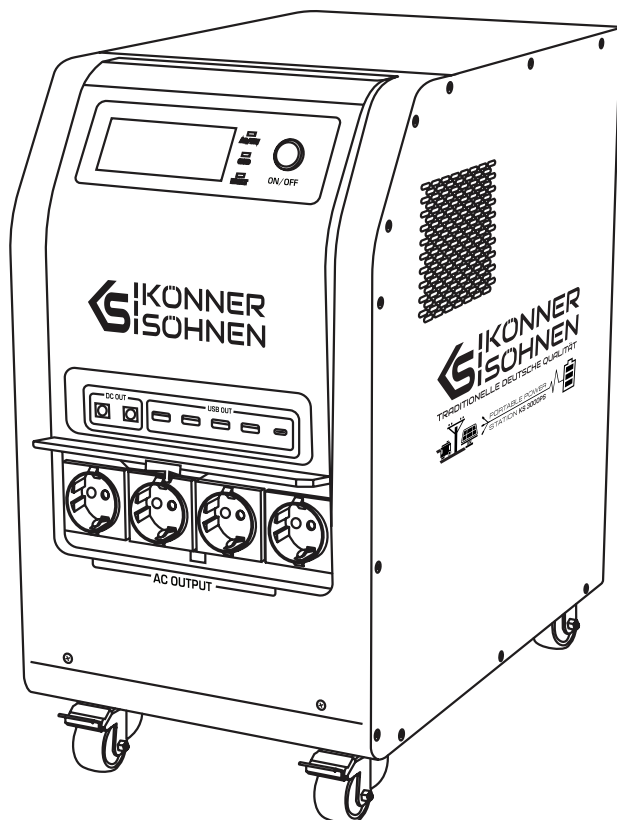
Instrukcja obsługi



Przenośna stacja zasilania

KS 3000PS

KS 5200PS





Dziękujemy za wybór produktów **Könnér & Söhnen®**. Niniejsza instrukcja zawiera krótki opis środków bezpieczeństwa, użytkowania i konfiguracji. Bardziej szczegółowe informacje można znaleźć i zapoznać się na stronie oficjalnego producenta w sekcji Wsparcie pod linkiem: konner-sohnen.com/manuals

Możesz także przejść do sekcji Wsparcie i pobrać instrukcję, skanując kod QR lub na stronie oficjalnego importera **Könnér & Söhnen®** pod adresem: www.konner-sohnen.com/pl



Koniecznie zapoznaj się przed rozpoczciem pracy!

Producent produktów **Könnér & Söhnen®** może wprowadzić pewne zmiany, które mogą nie zostać odzwierciedlone w niniejszej instrukcji, a mianowicie:

- producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w projekcie, wyposażeniu i konstrukcji produktu.
- obrazy i rysunki w instrukcji obsługi mają charakter schematyczny i mogą różnić się od rzeczywistych komponentów czy napisów na produktach.

Na końcu instrukcji znajdują się informacje kontaktowe, z których możesz skorzystać w przypadku problemów. Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są aktualne w momencie drukowania. Aktualną listę centrów serwisowych można znaleźć na stronie oficjalnego importera pod linkiem www.konner-sohnen.com



UWAGA – OSTROŻNIE!



Niedostosowanie się do zaleceń oznaczonych tym znakiem spowoduje poważne obrażenia ciała operatora lub osób postronnych.



WAŻNE!



Ważne informacje dotyczące korzystania z urządzenia.

OPIS PRODUKTU

1

Ten produkt to wielofunkcyjna stacja zasilania, która łączy w sobie akumulator, słoneczny regulator ładowania MPPT, falownik sinusoidalny o wysokiej częstotliwości oraz system zasilania awaryjnego, nadaje się do zasilania awaryjnego lub użytku mobilnego.

Dzięki zaawansowanemu kontrolerowi ładowania słonecznego MPPT i inteligentnemu zarządzaniu wbudowanym akumulatorem stacja zasilania zapewnia maksymalną produkcję energii elektrycznej.

Wbudowany falownik generuje „czystą sinusoidę”, charakteryzuje się to wysoką wydajnością, dużą mocą, niewielkimi rozmiarami i łatwością obsługi. Sprzęt posiada wiele innych zalet.

Stacja zasilania charakteryzuje się wysoką wydajnością i niskimi stratami na obciążeniu statycznym, a także wysoką produktywnością i dużą gęstością mocy, co jest istotne w przypadku systemu mobilnego.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

2

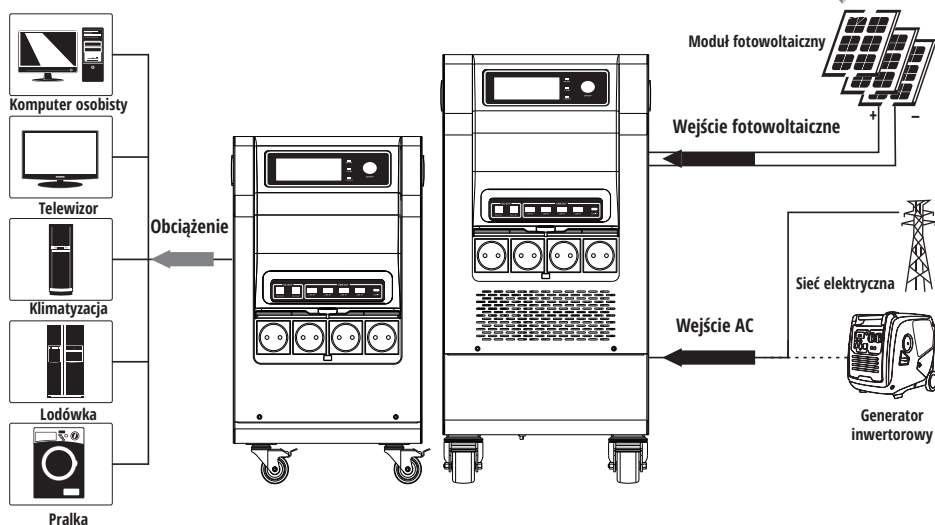
- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o przeczytanie wszystkich instrukcji i ostrzeżeń znajdujących się na tym urządzeniu, zapoznanie się ze wszystkimi rozdziałami niniejszej instrukcji, pomoże to uniknąć możliwej eksplozji, która może skutkować obrażeniami ciała i uszkodzeniem akumulatora.
- Nie należy samodzielnie demontować tego urządzenia. Jeżeli konieczna jest konserwacja lub naprawa, należy wysłać urządzenie do autoryzowanego centrum serwisowego. Nieprawidłowy montaż może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć wszystkie przewody. Wyłącz wewnętrzną baterię za pomocą odpowiedniego przełącznika DC znajdującego się z tyłu stacji zasilania, aby moduł inwertera pozostał bez zasilania.

CECHY

- Moduł inwertera dostarcza falę sinusoidalną 230V AC 50 Hz z znamionową mocą 3000W lub 5200W (w zależności od modelu), gdy współczynnik mocy obciążenia wynosi 1.
- Wysoka wydajność przy niewielkich wymiarach, koła transportowe dla zwiększonej mobilności.
- Najważniejsze parametry, takie jak moc wejściowa/wyjściowa oraz poziom naładowania wewnętrznej baterii, są wyświetlane na ekranie.
- Obsługa wyjścia 5V USB i 12V DC.
- Wskaźniki LED na panelu przednim informujące o statusie wyjścia 230V, ładowaniu i nieprawidłowym działaniu. Funkcje ochrony obejmują takie parametry jak: ochronę przed przeciążeniem, ochronę przed przegrzaniem i ochronę przed zwarcieniem.

PODSTAWOWA STRUKTURA SYSTEMU

3



PRZEGLĄD PRODUKTÓW

4



WAŻNE!



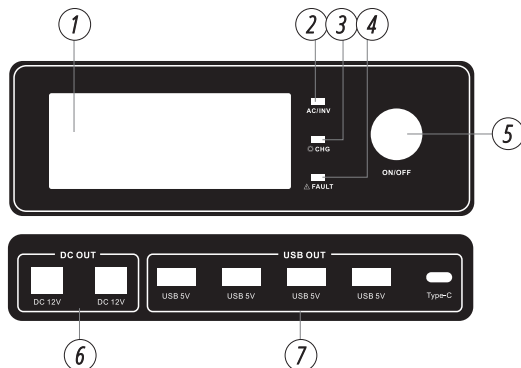
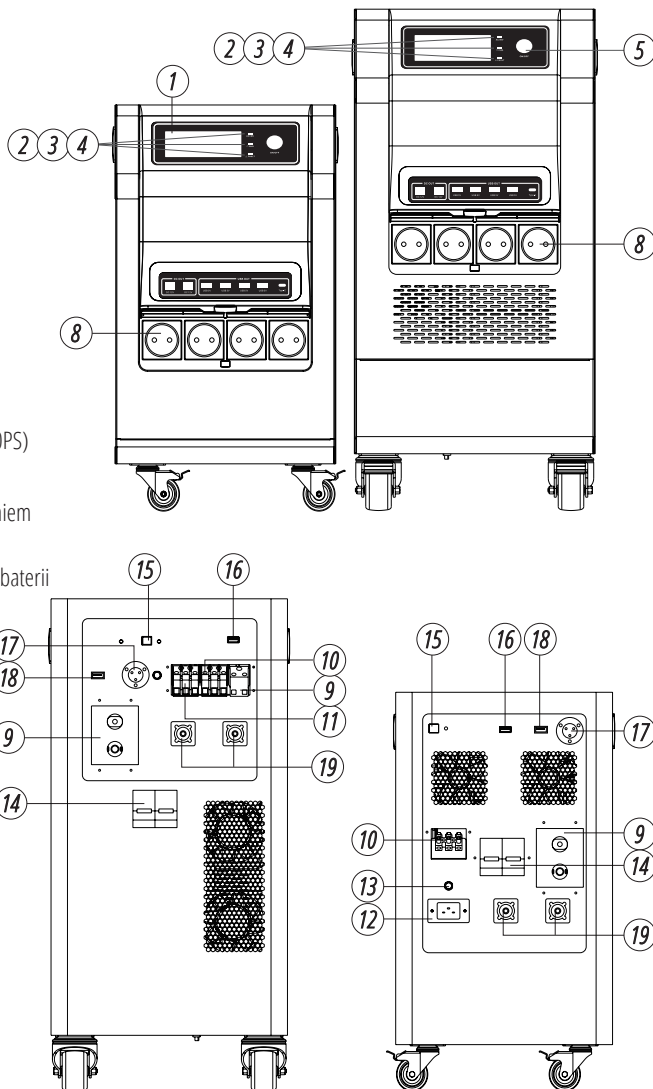
Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w wyposażeniu, projektowaniu i konstrukcji wyrobów. Rysunki w instrukcji są schematyczne i mogą różnić się od rzeczywistych węzłów i napisów na produkcie.

LISTA CZĘŚCI

Upewnij się, że nic w pakiecie nie jest uszkodzone. Powinieneś otrzymać następujące elementy w pakiecie.

- Przenośna stacja zasilania × 1
- Instrukcja obsługi × 1
- Przewód zasilania 230V × 1 (tylko dla modelu KS 3000PS)
- Kabel USB × 1
- Złącze Quick Plug (biegun dodatni i ujemny)
- Złącze MC4 (biegun dodatni i ujemny)

1. Wyświetlacz LCD
2. Wskaźnik wyjścia AC
3. Wskaźnik ładowania
4. Wskaźnik błędu
5. Przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ modułu inwertera 230V
6. Wyjścia 12VDC (DC5521)
7. Wyjścia USB 5V/2A, USB Type-C 1x5V/2A
8. Gniazda 230V AC
9. Wejście PV (MC4)
10. Terminal wyjściowy AC
11. Terminal wejściowy AC (KS 5200PS)
12. Złącze AC C19 (KS 3000PS)
13. Zabezpieczenie przed przeciążeniem dla wejścia AC
14. Przełącznik DC dla wewnętrznej baterii i zewnętrznego źródła DC
15. USB-A do komputera głównego
16. USB do rejestratora danych WLAN (opcjonalnie)
17. Połączenie ATS
18. Suche styki dla generatora
19. Złącza DC Quick Plug



Model			KS 3000PS	KS 5200PS
WYJŚCIE AC (MODUŁ INWERTERA)	Moc znamionowa		3000 W	5200 W
	Przebieg wyjściowy		Czysta fala sinusoidalna	
	Napięcie wyjściowe		230 V ±5 %	
	Częstotliwość wyjściowa		50Hz / 60Hz (±0,2Hz)	
	Szczytowa wydajność		90%	
	Pobór mocy w trybie czuwania (wyjście 230VAC wyłączone)		< 25W	
WEJŚCIE FOTOWOLTAICZNE	Prąd ładowania (wyjście MPPT), maks.		60A	100A
	Łączny maksymalny prąd ładowania		60A	100A
	Sprawność		98% maks.	
	Maksymalne napięcie obwodu otwartego na wejściu PV		160VDC	450VDC
	Zakres napięcia na wejściu PV		30–128VDC	150–430VDC
WEJŚCIE AC	Zakres		230VAC ±5%	
	Zakres napięcia wejściowego		90-280VAC	
	Nominalna częstotliwość		50Hz / 60Hz (automatyczne wykrywanie)	
	Czas przełączania na pracę off-grid		10 ms (UPS), 20 ms (VDE4105, Home, GEN)	
	Maksymalny prąd ładowania baterii		60A	80A
	WYJŚCIE PRĄDU STAŁEGO	Złącze USB 5V		4 × 5V/2A
12V		2 × DC5521 12V/1A		
Złącze USB Type-C		1 × 5V/2A		
WEJŚCIE DC QUICK PLUG	Zakres napięcia, V		24–28,4 (KS 3000PS); 48–56,8 (KS 5200PS)	
	Maksymalny prąd, A		120 (KS 3000PS); 100 (KS 5200PS)	
Bateria litowa	Napięcie znamionowe		25,6V	51,2V
	Pojemność baterii		125Ah/3200Wh	100Ah/5120Wh
	Znamionowy prąd rozładowania		125A	100A
	Temperatura pracy	Ładowanie	od 0 °C do 45 °C	
		Rozładowywanie	od -10 °C do 60 °C	
Wymiary (D×S×W)			550×380×670 mm	598,5×404×682 mm
Waga netto			37 kg	56 kg

URUCHOMIENIE

6

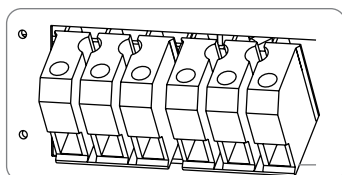
WEJŚCIE / WYJŚCIE PRĄDU PRZEMIENNEGO



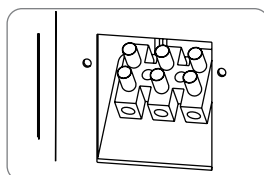
UWAGA!



Na zdjęciu po lewej stronie znajdują się dwa bloki terminali oznaczone „INPUT” i „OUTPUT” dla modelu KS 5200PS. Proszę NIE mylić złączy wejściowych i wyjściowych. Obrazek po prawej stronie przedstawia terminal wyjściowy dla KS 3000PS.



AC wejście + AC wyjście



**UWAGA!**

Kabel z zewnętrznego źródła zasilania AC powinien być zabezpieczony dwubiegunowym wyłącznikiem nadprądowym, aby w razie potrzeby możliwe było całkowite odłączenie stacji zasilania od prądu. Zalecany jest wyłącznik B16 dla modelu KS 3000PS i B25 dla KS 5200PS.

**UWAGA – OSTROŻNIE!**

Wszystkie okablowania muszą być wykonywane przez wykwalifikowaną osobę.

**UWAGA – OSTROŻNIE!**

Dla bezpieczeństwa systemu i efektywnej pracy, bardzo ważne jest użycie odpowiednich kabli do podłączenia wejścia AC. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy używać odpowiednich, zalecanych rozmiarów kabli, jak poniżej.

Model	Prąd znamionowy	Przekrój kabla
KS 3000PS	13A	12AWG
KS 5200PS	23A	10AWG

Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby podłączyć wejście AC i wyjście AC dla modelu KS 5200PS oraz wyjście AC dla modelu KS 3000PS:

- Wyłącz wyłącznik nadprądowy w źródle zasilania AC przed podłączeniem stacji solarnej, aby kabel połączeniowy pozostał bez napięcia.
- Usuń 10 mm izolacji z każdego przewodu kabla połączeniowego. Przewód PE powinien być o około 3 mm dłuższy. Zamontuj tulejki na końcówkach przewodów, aby zapewnić bezpieczny kontakt.
- Wprowadź poszczególne przewody do odpowiednich zacisków wejścia AC (model KS 5200PS) i dokręć je. Przewód ochronny PE należy podłączyć jako pierwszy.



– Uziemienie (żółto-zielony)

L – Przewód fazowy (brązowy lub czarny)**N** – Neutralny (niebieski)**UWAGA!**

Przed próbą podłączenia urządzenia do zasilania prądem zmiennym upewnij się, że jest ono odłączone.

- Wprowadź poszczególne przewody do odpowiednich zacisków wyjścia AC i dokręć je.

Przewód ochronny PE należy podłączyć jako pierwszy.



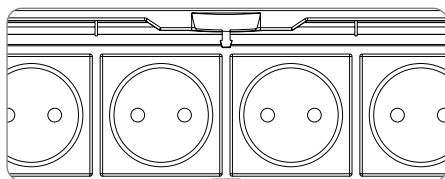
– Uziemienie (żółto-zielony)

L – Przewód fazowy (brązowy lub czarny)**N** – Neutralny (niebieski)

- Upewnij się, że przewody są bezpiecznie podłączone.

**UWAGA!**

Urządzenia takie jak klimatyzator wymagają co najmniej 2-3 minut na ponowne uruchomienie, ponieważ potrzebują wystarczająco dużo czasu na zrównoważenie gazu chłodniczego wewnątrz obwodów. Jeśli nastąpi przerwa w zasilaniu i powróci w krótkim czasie, spowoduje to uszkodzenie podłączonych urządzeń. Aby zapobiec tego typu uszkodzeniom, sprawdź u producenta klimatyzatora, czy jest wyposażony w funkcję opóźnienia czasowego przed instalacją. W przeciwnym razie ten falownik/ladowarka uruchomi błąd przeciążenia i odetnie zasilanie w celu ochrony Twojego urządzenia, ale czasami może powodować wewnętrzne uszkodzenia klimatyzatora.



GNIAZDA WYJŚCIOWE AC

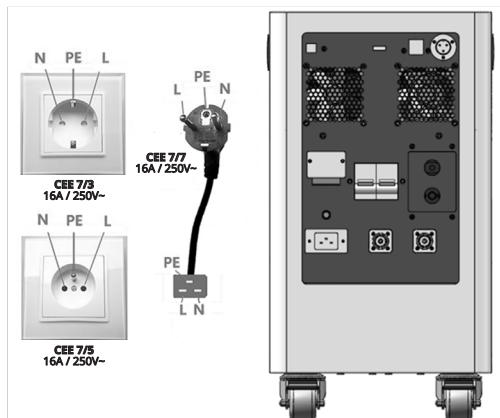
Stacje solarne KS 3000PS i KS 5200PS posiadają 4× gniazda 230V AC na przednim panelu, przeznaczone do zasilania odbiorników o napięciu 230V.

WEJŚCIE AC W MODELU KS 3000PS

Model KS 3000PS posiada wejście AC z gniazdem typu C19, które może wytrzymać długotrwałe obciążenie znamionowe KS 3000PS. Dołączony kabel zasilający posiada wtyk C20 po stronie urządzenia oraz Schuko CEE 7/7 (Typ E/F) po drugiej stronie.

Aby zapewnić prawidłowe przypisanie przewodów N i L na wyjściu terminala AC stacji zasilania, nawet podczas pracy z publiczną siecią energetyczną. Wtyki i gniazda muszą być odpowiednio przypisane zgodnie z ilustracją i muszą być zgodne z normami europejskimi.

Przewód fazowy L powinien znajdować się po prawej stronie w gnieździe, aby odpowiadał położeniu L w złączu C19 w modelu KS 3000PS.

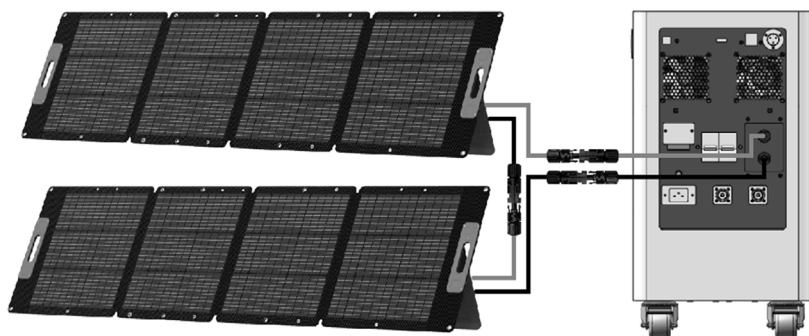


PODŁĄCZANIE MODUŁÓW FOTOWOLTAICZNYCH

Maksymalne napięcie obwodu otwartego (Voc) dla modułu PV podłączonego do wejścia PV nie może przekroczyć: 160VDC dla modelu KS 3000PS i 450VDC dla modelu KS 5200PS.

Napięcie pola solarnego pod obciążeniem powinno wynosić: 30-128VDC dla KS 3000PS i 150-430VDC dla KS 5200PS.

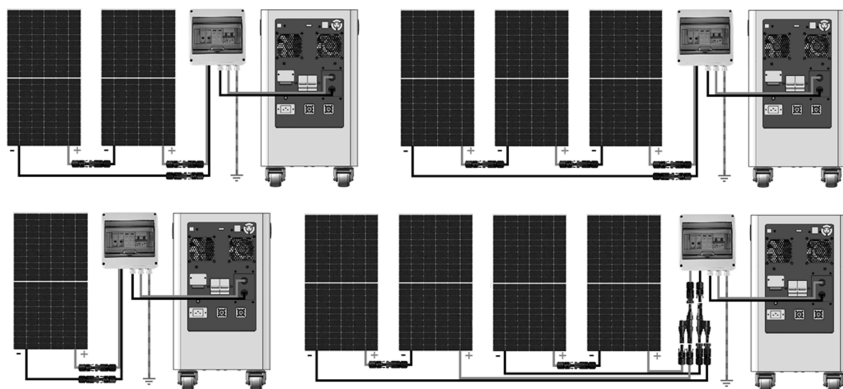
Model KS 3000PS posiada niskonapięciowe wejście PV i może być używany mobilnie. Ponieważ większość przenośnych modułów solarnych ma napięcie wyjściowe poniżej 30V, konieczne jest podłączenie 2 modułów w szereg, aby napięcie pola solarnego mieściło się w dopuszczalnym zakresie MPPT dla KS 3000PS.



Stacje solarne KS 3000PS i KS 5200PS nie posiadają wbudowanego wyłącznika DC.

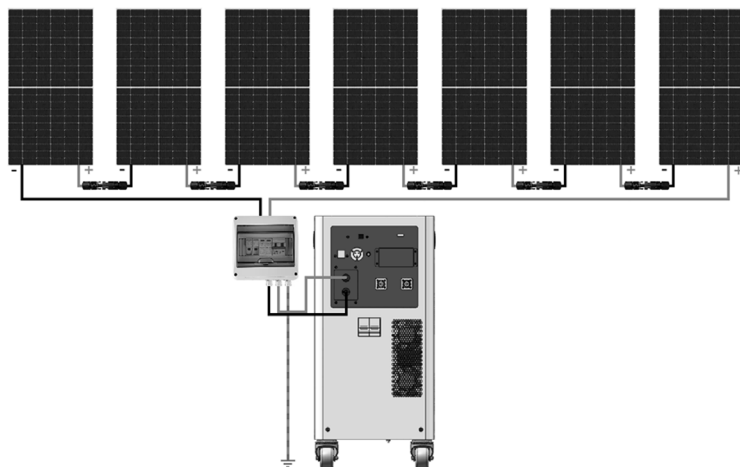
Trwale zainstalowane pola solarne (systemy PV) powinny być podłączone za pomocą zewnętrznego wyłącznika DC. Ochrona przeciwprzepięciowa i odgromowa musi być zainstalowana zgodnie z lokalnymi przepisami.

Przykłady schematów połączeń trwale zainstalowanych paneli słonecznych dla KS 3000PS:



Większość modułów solarnych do instalacji stacjonarnych ma napięcie wyjściowe powyżej 30V, co pozwala na użycie KS 3000PS nawet z 1 modułem. Łączna maksymalna moc wyjściowa modułu PV nie powinna przekraczać mocy wejścia PV o więcej niż 25%. Nie zaleca się podłączania więcej niż 4 modułów solarnych, aby uniknąć przeciążenia wejść PV.

Model KS 5200PS posiada wejście PV wysokiego napięcia z zakresem MPPT 150-430V. Zaleca się stosowanie od 6 do 12 modułów solarnych o napięciu obwodu otwartego do 37V. Liczba modułów powinna być dostosowana tak, aby całkowite napięcie obwodu otwartego pola solarnego nie przekroczyło 450V.



Model	KS 3000PS	KS 5200PS
Maksymalne napięcie obwodu otwartego PV Array	160VDC	450VDC
Zakres napięcia MPPT PV Array	30–128VDC	150–430VDC
Liczba MPPT	1	

POŁĄCZENIE PANELU PV



UWAGA!



Przed podłączeniem do modułów PV należy zainstalować osobny wyłącznik DC między jednostką a modułami PV.



UWAGA – OSTROŻNIE!



Wszystkie okablowania muszą być wykonane przez wykwalifikowany personel.

PODŁĄCZANIE ZEWNĘTRZNEGO ŹRÓDŁA ZASILANIA DC (WERSJA Z WEJŚCIEM DC)

Najnowsze wersje stacji zasilania słonecznego posiadają złącza DC do podłączenia zewnętrznych źródeł zasilania DC.

Dopuszczalny zakres napięcia dla KS 3000PS: 24-28,4VDC. Maksymalny prąd dla KS 3000PS: 120A.

Dopuszczalny zakres napięcia dla KS 5200PS: 48-56,8VDC. Maksymalny prąd dla KS 5200PS: 100A.

Można podłączyć odpowiedni dodatkowy akumulator Könnert & Söhnen (LiFePo4 o napięciu nominalnym 25,6V dla KS 3000PS lub LiFePo4 o napięciu nominalnym 51,2V dla KS 5200PS) albo źródło prądu ładowania DC, takie jak generator prądu stałego Könnert & Söhnen (seria KS 24V-DC dla KS 3000PS, seria KS 48V-DC dla KS 5200PS) lub zewnętrzny kontroler ładowania odpowiedni dla wewnętrznie zainstalowanego akumulatora w stacji zasilania, aby móc podłączyć dodatkowe panele słoneczne do wejścia DC.

Dodatkowe akumulatory o tych samych parametrach jak te zainstalowane wewnętrznie (LiFePo4 25,6V dla KS 3000PS lub LiFePo4 51,2V dla KS 5200PS) od Könnér & Söhnen mogą być również podłączone do wejścia DC. Podłączenie zewnętrznego akumulatora równolegle do akumulatora wewnętrznego jest możliwe tylko wtedy, gdy poziom naładowania obu akumulatorów nie różni się o więcej niż 20%. Jeśli poziom naładowania różni się o więcej niż 20%, należy używać tylko jednego akumulatora (wystarczy włączyć odpowiedni wyłącznik DC). Jeśli oba akumulatory mają być ładowane, należy najpierw aktywować akumulator o niższym poziomie naładowania. Jeśli obciążenie ma być zasilane, należy aktywować akumulator o wyższym poziomie naładowania. Jest to konieczne, aby uniknąć nadmiernych prądów przepływu między dwoma akumulatorami.

Nie wolno podłączać odbiorników prądu DC ani zewnętrznych źródeł zasilania do wejścia DC! Nie ponosimy odpowiedzialności za wady ani szkody wynikające z podłączenia akumulatorów, kontrolerów ładowania lub innych urządzeń od producentów zewnętrznych.

Aby podłączyć dodatkowe panele słoneczne do stacji zasilania (np. jeśli chcesz zamontować dodatkową parę paneli słonecznych na innej stronie dachu i podłączyć je do KS 5200PS), należy użyć zewnętrznego kontrolera ładowania, który można podłączyć bezpośrednio do złączy DC dla zewnętrznych źródeł zasilania DC. Poprzez te połączenia energia jest dostarczana do magistrali 48V (KS 5200PS) o dopuszczalnym zakresie napięcia 48-56,8V lub do magistrali 24V (KS 3000PS) o dopuszczalnym zakresie napięcia 24-28,4V. Wyłącznik DC wewnętrznego akumulatora oraz wyłącznik DC zewnętrznego źródła zasilania DC powinny być włączone, jeśli nie używasz zewnętrznego akumulatora.

ZARZĄDZANIE PRZEWODEM NEUTRALNYM

Zewnętrzne źródło zasilania AC jest przełączane biegunowo na wyjście AC podczas ładowania akumulatora lub zasilania obciążenia i jest odłączane biegunowo podczas pracy poza siecią.

KS 3000PS został zaprojektowany jako przenośne źródło zasilania w systemie IT, gdzie oba przewody fazowe są izolowane od obudowy. KS 3000PS nie ma stałego przewodu L i N podczas pracy poza siecią.

KS 5200PS jest przeznaczony do pracy stacjonarnej z polem HV paneli słonecznych. Przewód N w KS 5200PS w trybie off-grid jest połączony z obudową, a stacja zasilania musi być uziemiona poprzez połączenia PE na wejściu/wyjściu AC lub poprzez połączenie uziemiające na obudowie. Jeśli jako źródło zasilania AC ma być używany generator, musi on mieć uziemiony przewód neutralny, jeśli wymagane jest również sieci TN podczas pracy generatora.

Przykładowe rozwiązania można znaleźć w naszym materiale informacyjnym na stronie internetowej lub uzyskać na żądanie od działu wsparcia technicznego.

USTAWIENIA STACJI ZASILANIA SŁONECZNEGO

Dostęp do ustawień stacji zasilania KS 3000PS i KS 5200PS jest możliwy za pomocą oprogramowania SolarPowerMonitor poprzez komputer zewnętrzny.

Pobierz oprogramowanie SolarPowerMonitor za pomocą linku udostępnionego przez producenta. Po rozpakowaniu znajdziesz 4 pliki.

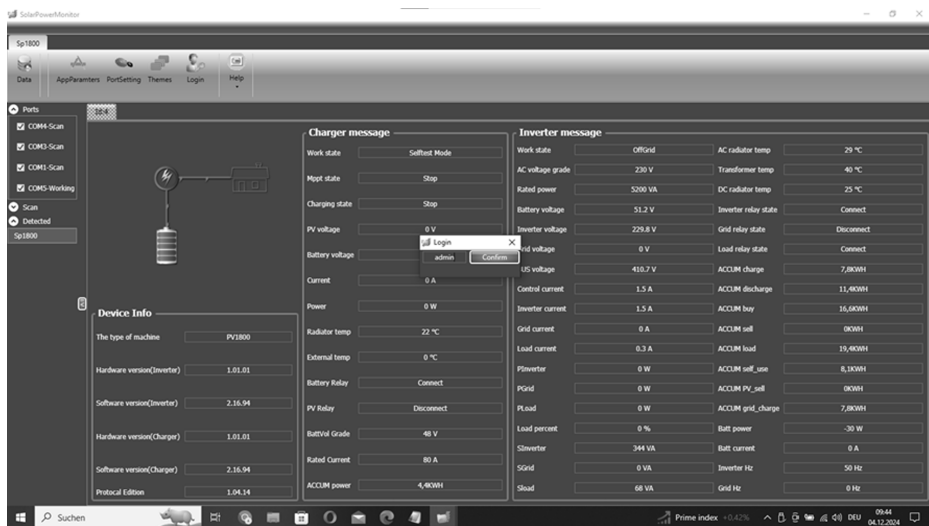
 CH341SER	07.04.2017 06:18	Anwendung	238 KB
 CP210x_VCP_Win7_8	25.10.2009 10:59	Anwendung	5 364 KB
 readme	19.09.2018 09:01	Textdokument	1 KB
 SolarPowerMonitor	28.09.2018 04:10	Anwendung	65 149 KB

Najpierw zainstaluj pierwsze 2 pliki, aby zainstalować sterowniki niezbędne do komunikacji przez USB.

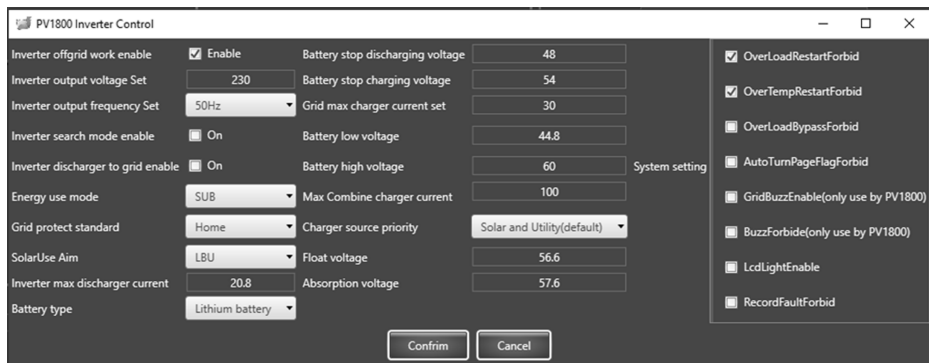
W drugim kroku zainstaluj program SolarPowerMonitor. Podłącz stację zasilania do portu USB komputera za pomocą dostarczonego kabla. Koniec kabla z USB Type A podłącz do komputera. Koniec kabla z USB Type B podłącz do portu USB w stacji zasilania.

Po uruchomieniu program SolarPowerMonitor wyszuka podłączone stacje zasilania.

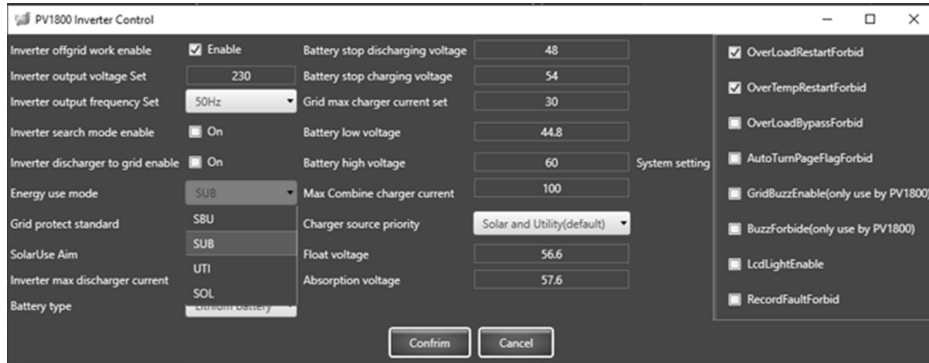
Gdy stacja zasilania zostanie wykryta, pojawi się okno z aktualnym stanem urządzenia. Aby uzyskać pełny dostęp do ustawień, należy zalogować się, wpisując hasło „admin”.



Po zalogowaniu dostępne będą ustawienia inwertera.



TRYBY WYKORZYSTANIA ENERGII



SUB (ustawienie domyślne w KS 5200PS)

Energia słoneczna zasila obciążenia w pierwszej kolejności. Jeśli energia słoneczna jest niewystarczająca do zasilania wszystkich podłączonych odbiorników, energia z sieci będzie jednocześnie zasilać obciążenia. Energia z akumulatora będzie zasilać odbiorniki tylko wtedy, gdy energia z sieci nie będzie dostępna. Jeśli energia słoneczna nie jest dostępna, sieć naładuje akumulator do momentu osiągnięcia ustawionego progu „Napięcie zatrzymania ładowania akumulatora”. Jeśli energia słoneczna jest dostępna, ale napięcie jest niższe niż „Napięcie zatrzymania rozładowania akumulatora”, sieć naładuje akumulator do osiągnięcia tego napięcia w celu ochrony akumulatora.

SBU

Energia słoneczna zasila odbiorniki w pierwszej kolejności. Jeśli energia słoneczna jest niewystarczająca, energia z akumulatora również zasila odbiorniki. Sieć dostarcza energię tylko wtedy, gdy napięcie akumulatora spada do poziomu ostrzegawczego niskiego napięcia lub do ustawionego progu „Napięcie zatrzymania rozładowania akumulatora” albo gdy energia słoneczna i akumulator są niewystarczające. Energia akumulatora będzie zasilać odbiorniki tylko wtedy, gdy energia z sieci nie będzie dostępna lub napięcie akumulatora jest wyższe niż próg „Napięcie zatrzymania ładowania akumulatora” (przy wybranym trybie BLU) lub próg „Napięcie zatrzymania rozładowania akumulatora” (przy wybranym trybie LBU). Jeśli energia słoneczna jest dostępna, ale napięcie jest niższe niż „Napięcie zatrzymania rozładowania akumulatora”, sieć naładuje akumulator do osiągnięcia tego napięcia w celu jego ochrony.

SOL

Energia słoneczna zasila odbiorniki w pierwszej kolejności. Jeśli napięcie akumulatora przez 5 minut jest wyższe niż ustawiony próg „Napięcie zatrzymania ładowania akumulatora” i jednocześnie energia słoneczna jest dostępna przez 5 minut, inwerter przełączy się na tryb akumulatorowy – energia słoneczna i akumulator będą zasilać odbiorniki jednocześnie. Gdy napięcie akumulatora spadnie do ustawionego progu „Napięcie zatrzymania rozładowania akumulatora”, inwerter przełączy się na tryb obejścia (bypass) – sieć będzie zasilać obciążenie, a energia słoneczna naładuje akumulator.

UTI (ustawienie domyślne w KS 3000PS)

Energia z sieci zasila odbiorniki w pierwszej kolejności. Energia słoneczna i akumulator będą zasilać odbiorniki tylko wtedy, gdy energia z sieci nie będzie dostępna.

STANDARD OCHRONY SIECI

The screenshot shows the 'PV1800 Inverter Control' window with the following settings:

- Inverter offgrid work enable:** ☒ Enable
- Inverter output voltage Set:** 230
- Inverter output frequency Set:** 50Hz
- Inverter search mode enable:** ☒ On
- Inverter discharger to grid enable:** ☒ On
- Energy use mode:** UTI
- Grid protect standard:** Home
- SolarUse Aim:** VDE4105
- Inverter max discharger current:** UPS
- Battery type:** GEN
- Battery stop discharging voltage:** 25
- Battery stop charging voltage:** 27
- Grid max charger current set:** 30
- Battery low voltage:** 22.4
- Battery high voltage:** 30
- Max Combine charger current:** 60
- Charger source priority:** Solar and Utility(default)
- Float voltage:** 27.4
- Absorption voltage:** 28.4
- System setting:**
 - ☒ OverLoadRestartForbid
 - ☒ OverTempRestartForbid
 - ☐ OverLoadBypassForbid
 - ☐ AutoTurnPageFlagForbid
 - ☐ GridBuzzEnable(only use by PV1800)
 - ☐ BuzzForbide(only use by PV1800)
 - ☐ LcdLightEnable
 - ☐ RecordFaultForbid

Buttons: Confirm, Cancel

VDE4105

Jeśli wybrano ten tryb, dopuszczalny zakres napięcia wejściowego AC będzie zgodny z normą VDE-AR-N 4105 (184V-253V AC).

UPS

Jeśli wybrano ten tryb, dopuszczalny zakres napięcia wejściowego AC będzie wynosił 170-280V AC.

HOME

Jeśli wybrano ten tryb, dopuszczalny zakres napięcia wejściowego AC będzie wynosił 90-280V AC.

GEN

Jeśli urządzenie ma być podłączone do generatora prądu przemiennego, należy wybrać tryb generatora. W przypadku stosowania generatora inwerterowego można również wybrać inne ustawienia (VDE4105, UPS, HOME), ponieważ generatory inwerterowe dostarczają napięcie sinusoidalne porównywalne do napięcia z sieci publicznej.

PRIORYTET ŹRÓDŁA ŁADOWANIA

PV1800 Inverter Control

Inverter offgrid work enable	☒ Enable	Battery stop discharging voltage	25	System setting	☒ OverLoadRestartForbid
Inverter output voltage Set	230	Battery stop charging voltage	27		☒ OverTempRestartForbid
Inverter output frequency Set	50Hz	Grid max charger current set	30		☐ OverLoadBypassForbid
Inverter search mode enable	☐ On	Battery low voltage	22.4		☐ AutoTurnPageFlagForbid
Inverter discharger to grid enable	☐ On	Battery high voltage	30		☐ GridBuzzEnable(only use by PV1800)
Energy use mode	UTI	Max Combine charger current	60		☐ BuzzForbide(only use by PV1800)
Grid protect standard	Home	Charger source priority	Solar and Utility(default)		☐ LcdLightEnable
SolarUse Aim	LBU	Float voltage	Solar first		☐ RecordFaultForbid
Inverter max discharger current	13.6	Absorption voltage	Solar and Utility(default)		
Battery type	Lithium battery		Only Solar		

Confirm Cancel

SOLAR FIRST

Energia słoneczna ładuje akumulator w pierwszej kolejności. Sieć ładuje akumulator tylko wtedy, gdy energia słoneczna nie jest dostępna. (Uwaga: ustawienia dotyczące trybu wykorzystania energii).

SOLAR AND UTILITY

Energia słoneczna i sieć ładują akumulator jednocześnie. (Uwaga: ustawienia dotyczące trybu wykorzystania energii).

ONLY SOLAR

Energia słoneczna jest jedynym źródłem ładowania, niezależnie od dostępności sieci.

PRIORYTET DOSTAWY ENERGII SŁONECZNEJ

PV1800 Inverter Control

Inverter offgrid work enable	☒ Enable	Battery stop discharging voltage	25	System setting	☒ OverLoadRestartForbid
Inverter output voltage Set	230	Battery stop charging voltage	27		☒ OverTempRestartForbid
Inverter output frequency Set	50Hz	Grid max charger current set	30		☐ OverLoadBypassForbid
Inverter search mode enable	☐ On	Battery low voltage	22.4		☐ AutoTurnPageFlagForbid
Inverter discharger to grid enable	☐ On	Battery high voltage	30		☐ GridBuzzEnable(only use by PV1800)
Energy use mode	UTI	Max Combine charger current	60		☐ BuzzForbide(only use by PV1800)
Grid protect standard	Home	Charger source priority	Solar and Utility(default)		☐ LcdLightEnable
SolarUse Aim	LBU	Float voltage	27.4		☐ RecordFaultForbid
Inverter max discharger current	13.6	Absorption voltage	28.4		
Battery type	BLU				

Confirm Cancel

LBU

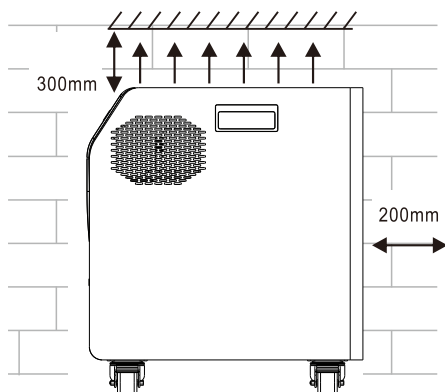
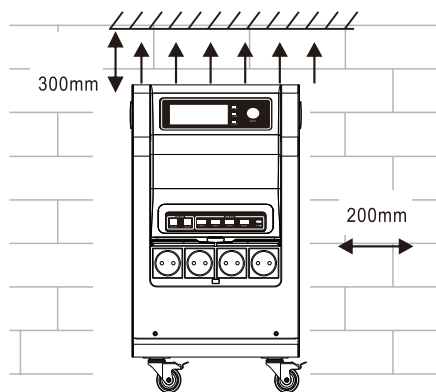
Energia słoneczna zasila odbiorniki w pierwszej kolejności.

BLU

Energia słoneczna ładuje akumulator w pierwszej kolejności.

Przykłady zastosowania stacji zasilania słonecznego KS 3000PS i KS 5200PS można znaleźć na stronie internetowej producenta lub uzyskać na żądanie od działu wsparcia technicznego.

Przed włączeniem urządzenia należy zapewnić odstęp co najmniej 300 mm nad urządzeniem i 200 mm po bokach w celu zapewnienia odpowiedniego odprowadzania ciepła. Aby zapewnić najlepszą pracę, temperatura otoczenia powinna wynosić od 0 do 40°C.



PANEL OPERACYJNY I WYŚWIETLACZ

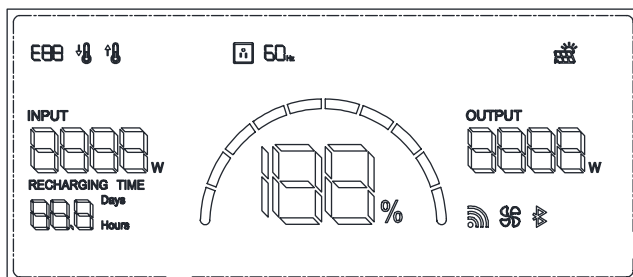
Panel operacyjny i wyświetlacz, jak pokazano poniżej, zawiera 3 wskaźniki LED, przełącznik ON/OFF oraz wyświetlacz LCD, wskazując status działania urządzenia.



WSKAŹNIK LED

Wskaźnik LED			Wiadomość
AC/INV	Zielony	Świeci się	Wyjście AC jest zasilane z zewnętrznego źródła prądu AC.
		Błyskowy	Wyjście AC jest zasilane z modułu inwertera.
CHG	Żółty	Błyskowy	Akumulator jest ładowany.
FAULT	Czerwony	Świeci się	Wystąpił błąd.
		Błyskowy	Ostrzeżenie o nieprawidłowym działaniu.

IKONY WYŚWIETLACZA LCD



Icon	Opis
	Wejście AC – Urządzenie jest podłączone do zewnętrznego źródła prądu AC.
	Wejście PV – Pole solarne jest podłączone do wejścia PV.
60 _{Hz}	Częstotliwość wyjściowa - Wskazuje częstotliwość wyjściową (50/60Hz) urządzenia.
EEB	Kod błędu - Wskazuje błąd, który wystąpił wewnątrz urządzenia.
	Ostrzeżenie o niskiej temperaturze - Wewnętrzna temperatura akumulatora jest niższa niż temperatura ostrzegawcza.
	Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze - Wewnętrzna temperatura akumulatora jest wyższa niż temperatura ostrzegawcza.
INPUT 	Moc wejściowa - Wskazuje całkowitą moc wejściową, w tym wejście AC i wejście PV.
OUTPUT 	Moc wyjściowa - Wskazuje moc obciążenia AC.
	Procent mocy baterii - Wskazuje procent mocy baterii w czasie rzeczywistym, a 10-diodowy wskaźnik wskazuje moc odpowiednio 5%, 15%, 25%, 35%, 45%, 55%, 65%, 75%, 85%, 95%.
RECHARGING TIME	Czas ładowania - Podczas ładowania akumulatora, ta ikona będzie wyświetlana.
	Pozostały czas - Podczas rozładowywania akumulatora, ta ikona wskazuje pozostały czas użytkowania przy bieżącym obciążeniu. Podczas ładowania akumulatora, ta ikona wskazuje czas ładowania przy bieżącym stanie ładowania.

KODY REFERENCYJNY BŁĘD

8

Kod błędu	Przyczyna błędu
01	Wentylator jest zablokowany, gdy inwerter jest wyłączony.
02	Przegrzanie transformatora inwertera.
03	Napięcie akumulatora jest zbyt wysokie.
04	Napięcie akumulatora jest zbyt niskie.
05	Zwarcie na wyjściu.
06	Napięcie wyjściowe inwertera jest zbyt wysokie.
07	Przekroczenie czasu przeciążenia.
08	Napięcie magistrali inwertera jest zbyt wysokie.
09	Niepowodzenie miękkiego startu magistrali.
11	Awaria głównego przełącznika.
21	Błąd czujnika napięcia wyjściowego inwertera.

Kod błędu	Przyczyna błędu
22	Błąd czujnika napięcia sieciowego inwertera.
23	Błąd czujnika prądu wyjściowego inwertera.
24	Błąd czujnika prądu sieciowego inwertera.
25	Błąd czujnika prądu obciążenia inwertera.
26	Błąd czujnika nadprądowego sieciowego inwertera.
27	Przegrzanie radiatora inwertera.
31	Błąd klasy napięcia akumulatora ładowarki solarnej.
32	Błąd czujnika prądu ładowarki solarnej.
33	Prąd ładowarki solarnej jest niekontrolowany.
41	Niskie napięcie sieciowe inwertera.
42	Wysokie napięcie sieciowe inwertera.
43	Zbyt niska częstotliwość sieciowa inwertera.
44	Zbyt wysoka częstotliwość sieciowa inwertera.
51	Błąd zabezpieczenia nadprądowego inwertera.
52	Niskie napięcie magistrali inwertera.
53	Niepowodzenie miękkiego startu inwertera.
55	Zbyt wysokie napięcie DC na wyjściu AC.
58	Zbyt niskie napięcie wyjściowe inwertera.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

(Tłumaczenie deklaracji oryginalnej)

Nr. 200

Poniżej wymienione produkty zostały przetestowane zgodnie z obowiązującymi standardami i odpowiednimi Dyrektywami Unii Europejskiej: Dyrektywa EMC dotycząca Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/WE, Dyrektywa Niskonapięciowa 2014/35/WE.

Producent: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adres: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Niemcy
Produkty: Przenośna stacja zasilania marki "Könner & Söhnen"
Typ/Model: KS 3000PS, KS 5200PS

Deklaracja bazuje na przykładzie jednego egzemplarza z każdego typu produktów, nie implikuje oceny całej produkcji i nie wykorzystuje logotypu laboratorium testującego. Producent zapewnia, że cała seria danej produkcji odpowiada wzorcowemu egzemplarzowi zbadanemu i opisanemu w raporcie. Wszystkie raporty techniczne znajdują się w posiadaniu firmy i pozostają do dyspozycji uprawnionych jednostek.

Opis spełnia wymagania 2014/30/WE Dyrektywa EMC dotycząca
zawarte w: Kompatybilności Elektromagnetycznej
2014/35/WE Dyrektywa Niskonapięciowa

Wykorzystane standardy: EN 62109-1:2010
EN 62109-2:2011
EN IEC62109-1:2010
EN IEC62109-1:2011
EN IEC61000-6-1:2019
EN IEC61000-6-3:2021



Data wystawienia:
Miejsce wystawienia:
Dyrektor :

2024-05-06

Düsseldorf

Fomin P. *P. Fomin*

DIMAX

International GmbH

Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf

USt-ID DE296177274

koenner-soehnen.com

My, firma Dimax International GmbH, niniejszym deklarujemy, iż powyższa informacja odpowiada wymogom Parlamentu Europejskiego, jego Dyrektywom: 2014/30/WE Dyrektywa EMC dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej z dnia 26 Lutego 2014 roku oraz 2014/35/WE Dyrektywa Niskonapięciowa z dnia 26 Lutego 2014 roku. Za używanie powyższego znaku CE odpowiada producent. Po realizacji Deklaracji Zgodności WE oraz dostosowaniu się do odpowiednich Dyrektyw WE.

KONTAKT

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der
DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH Flinger Broich 203, 40235
Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com/de

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX
International GmbH, Flinger Broich 203, 40235
Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX
International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX
International GmbH, Flinger Broich 203, 40235
Duesseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique
DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com/fr

Esp  a:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX
International GmbH, Flinger Broich 203, 40235
Duesseldorf, Alemania.

Importador y representante en Espa  a de DIMAX
International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Polonia.

Ensamblado en la República Popular

china.innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com/es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrol  DIMAX
International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:

DIMAX International Poland Sp. z o. o. ul. Południowa 8,
05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com/pl

  kr  ina:

Виготовлено за л ценз єю та п д контролем
DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Дюссельдорф, Н меччина.

Імпорт р та представник в   країні:

ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47,
02232, м. Київ,   країна. Змонт вано в КНР

www.konner-sohnen.com/ua